大清光緒廿二年

本館新聞除禮拜外日出一紙 列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁設各款器以待與 各官商刊印書籍單件館有英國各識活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印館有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第四千四百十四號

（本館開設在谷巴甲口門牌第七號）

局工緻絶倫館延有文主書各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原標其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始錄其有謗屬成文以及支離費解者概不登錄嗣後 列翁來札向祈自賜稿須寫明街里斯後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丙申六月十八日

報每月一元零售每張三仙告白每日每字一仙（大英一千八百九十六年七月廿八號禮拜二）次日後每年半額滿日一出每二十字叻幣皆收行核算

論飲酒過量之害

自印度栽種罌粟以來其毒流入中國遍十八行省上而內外臣僚中而士農工賈下而輿臺皂隸吸之者無不體日以羸胃日以減精日以懶神日以疲家因之而傾產因之而蕩名因之而敗節因之而隳其爲害固盡人而能詳之矣不知鴉片之爲害酷烈而酒之爲害亦非細微蓋鴉片之爲害其蔽也柔而酒之爲害其蔽也剛柔則其害漸剛則其害速壽常之人往往戕於鴉片而忍畧於酒豈知剛克柔克厥害固維均者乎昔者儀狄作酒進之禹禹飲而甘之曰後世必有以酒亡其國者此孟子所以有禹惡旨酒之說也然自有酒出而飲之者代有傳人鄉黨記夫子惟酒無量不及亂可知飲酒溫克此詣惟聖人能之彼俗諺所云酒不可不飲亦不可太飲之意何莫非學聖人之末節而垂訓哉誠以古人造酒藉以娛賓客樂歲時一獻之儀三揖百拜此其敬重爲何如者初何嘗使人沉湎於此顛倒號呶者乎自有溺於其中者而後醉態百出或效灌夫之罵座或學阮籍之臥爐或爲劉伶之携鍤忘乎禮法褻其形骸豈非過量之害乎然此雖爲害不過目空一切自命風流而已其害猶未至也晉書載周顗善飲過江稱無敵有舊友北來欣然出酒二石對飲及顗醒客已腐脅而死矣又唐書稱李白天才獨絶賀知章見其文嘆曰子謫仙人也後白訪其族人李陽冰於丹徒泛舟遊采石磯大醉見水中月影狂歌而捉之墜水而死後人因建捉月亭以弔之或云騎鯨上天而去蓋託言也此飲過量之酒而召殺身之害者然害止其身其害猶未至也左傳記鄭伯有嗜酒爲窟室而夜飲焉宴客擊鐘朝至未已後爲鄭人所殺幾殲其宗又齊慶封好田而嗜酒以其內實遷於盧蒲嫳家易內而飲卒之見逐於齊瓜分其室此飲過量之酒而召亡家之害者然害止其家其害猶未至也淮南子載楚會諸侯魯趙之君皆至獻酒爲楚王壽主酒吏怒趙易魯之薄者奉之嗾楚王圍邯鄲以致兵連禍結五代史記東昏侯與妃嬪繼飲醉醺終日沉醉邊吏告警羽檄飛馳而不之省朝臣有諫者輙强之以佳釀此飲過量之酒而召喪國之害者夫害及一國亦云大矣然而猶未至也紂作酒池肉林日以甘酒嗜音爲事其下化之相率沉酗厥後周有天下猶傳酒誥之篇再三申警夫紂以强明辯博之姿承累代眀之業以沉湎故竟爾斷送江山可知酒之爲禍其害之烈固有甚於鴉片也至於因酒而誤事殺禍釀命者更僕難數考諸史冊多若恒河之沙善夫陳暄之言曰酒猶水也可以載舟亦可以覆舟人苟明知其爲害之深而仍痛飲以爲快者豈非伊戚之自貽耶況醉後陶情慾心易熾細酌淺斟之下難免花月流連飄至春發楊梅潰爛不堪收拾即使安然無恙而酒色是耽如以雙斧伐孤樹古人已先我言之矣此色有因酒之害而愈烈者也更有鄙吝慳嗇之流平時戚友親朋登門告貸反眼如不相識一至酒酣耳熱之後意氣自豪不惜慨當以慷半生儉嗇覓爾揮霍自如迨夫漏盡燈殘酒力已退有終身悔恨於無窮者此財有因酒之害而成空者也若夫三杯之後顧盼自雄一醉之餘睚眦必報片言不合輒欲磨拳擦掌不吝以身徇之此等之人所在多有此氣有因酒之害而乘風生事推波助瀾者更無論已世人以酒色財氣四字爲人生四大關最難攻破而其必以酒字冠首者蓋亦以酒之爲害固貫於色財氣之中有交相固合爲禍較甚也然則酒固不可飲乎曰天地生物與古人造物皆所以養人亦何不可飲之有但能如陶侃之過限便止孟嘉之得趣不亂夫亦何惡於飲酒也哉而無如彼昏不知一醉日富者之多也此所爲惜然而思憮然而嘆而歷引過量之害者爲若輩痛下鍼砭也

諭旨恭錄

○五月廿四日奉 旨詹事府右中允員缺着熙瑛補授另發江蘇道柯[illegible]恩副山西道焦聯甲北河同知林際康河南同知景啟[illegible]山西同知石耀宗祝欽直隸同知顧廷枚江縣同知朱寶瑩萬賢邸河南同知吳文增姚奎麟藍均直隸知州許陰廣西知州俞紹保四川通判李英直隸通判縣長春江蘇通判倚山春秦榮勳丁邦榕丁大椿[illegible]松年陳鴻材安徽通判梁文啟山東通判梅[illegible]雲南通判

民[illegible]士希交界之[illegible]人到[illegible]何[illegible]

土國電音 ○本坡買得力太晤士西報接十五日英京來電云現在土耳其軍已至希屬吉里安地方齊集欲謀進兵至該處腹地奈為該省總督所阻惟統兵者仍擬設法而前也

英國電音 ○本坡買得力太晤士西報接十五日英京來電云英國民主黨人之主用金錢者現經齊集欲於西九月內會同集議公舉總統之事云云

論船相碰案定 ○本坡暨[illegible]號之保與源輪船在士雅搭運港爲買得力輪船公司之爾勝火船相碰一案本報迭經登錄茲悉此案於十三四兩日業由署番爾員在巡理府正堂訊定查保興源一船大有一百九十七噸係於本月初三日由叻開輪前往直落安申船中水手人等計共四十二名另搭客八十六人至初八早約四點三刻時該船已至白礁港口爰即鼓輪而進當時前路則有輿商之巴詩輪船先駛而爾勝火船則又在該船之後迨至五點一刻之際保興源船已駛出巴詩之前未幾而爾勝亦越過巴詩而行至是爾勝則愈駛愈緊漸逼保興源船迫至該灣轉角之處遂即忽然相撞矣冉查爾勝一船大有一百六十九噸亦於初三日由叻啓程前往直落安申船中水手人等共四十五名搭客則共一百五十人至其相碰之由則因當時爾勝之距保興源不過僅約一艙之遙又據証人所述則兩船相距約在四十英尺之間然至轉角之處爾勝即欲超前而駛遂致碰撞而保興源之船底即洞穿入水云云以上乃會審人員所詞之略也今此案已由會審諸員公同判定咎在爾勝故將該船司舟之執照暫停半年以示懲儆惟此半年之內尚准其暫爲大副藉資餬口

暫護督篆 ○閩制府瑞卿政前日偕往甲中催兩署日行事件辦理需人茲悉此事已由華務司埃士堅牙暫行護理代拆代行矣

暹主封助程期 ○暹王由瀧來叻程期前報業經登錄茲悉暹國駐叻副總領事羅君已接前途來電稱王駕定於十八晚由瀧啓程前來計至廿一日即能抵叻聞君復奉有王命着其發帖邀請坡中人士届期至其馬馭道其里仰船宴會云云至前報閩制府言往甲中至十八日當同叻埠候接暹王一事今據前途電述如是則制軍屆時節當可在甲地再留二日而後始返節中矣

澳督更調 ○英總督巴智申前由本坡暗牌總督調任廊六甲總督之職茲聞本坡丹戎巴葛瑞澳已聘之爲澳內總巡定於西八月一號即可到澳辦公而現在該澳之總巡則調往廿公咨汝澳內充當副總巡之職云

彭亨來信 ○昨接彭亨來信云該處現有關路工程乃西商尼迦刺士及咸畢士公司承造今此工程已造至第五段計長十三英里而開路工役均係華人距於初八晚九點鐘時諸役在於工廠之內閒談詎該處有大樹忽然倒仆適壓該廠爲之倒塌計廠中人役被壓致死者共十三名重傷者十名其餘傷勢略輕者不能悉計惟奈該處並無醫士適至翌早始將傷者送至瓜拉勿地方醫治慘目驚心情形者謂當時諸役被壓慘狀洵覺不堪寓目有折其雙手者有斷去一足者叫號之聲不絕於耳而殘肢斷骼奔於路中[illegible]內則毛血狼藉雜於碎瓦斷椽之間殊可哀也已

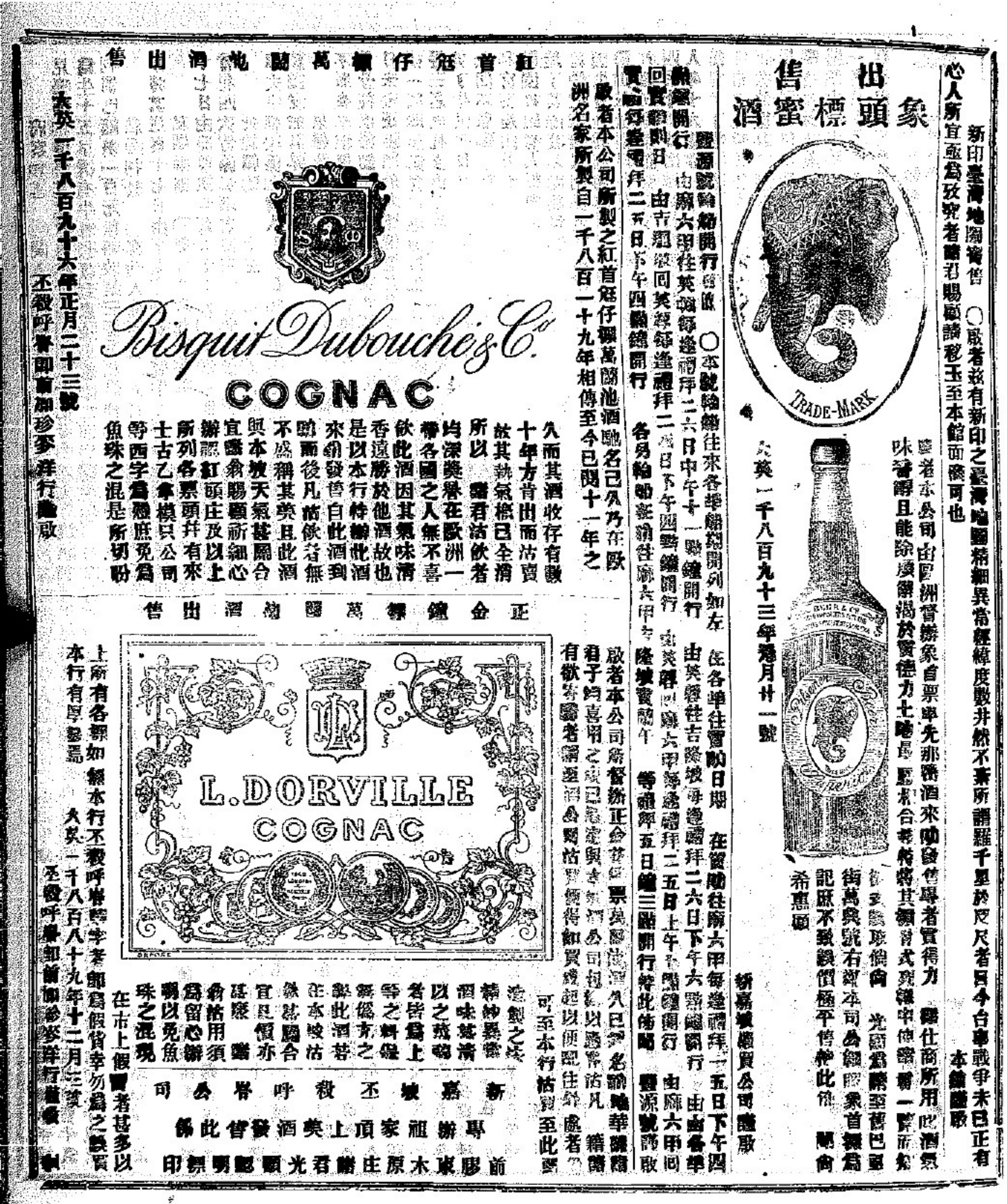
臺亂確音 ○日人自得臺灣民心不靖並有生番擧亂情事迭志本報昨又接臺友函稱臺省嘉義縣交界之碑南所屬包桑地方內山華民約二三千名近與義民生番合成一氣誓不與日兩立山中儲糧甚富硝磺亦多惟食鹽不敷所用日前曾有人出山購買被臺奸窺報[illegible]派兵數百名前往擧攻甫進卡門搜得軍械多件殺傷卡內居民數十餘名經衆民飛信內山頓時義民生番齊集千有餘名在山頂開攊[illegible]洞藏二三人[illegible]候日兵蜂至均用手槍轟擊百發百中殺死日兵二百餘名日人始不敢前進云云可知亂信之傳並非無據噫臺警如是[illegible]人將以何法靈平有心人感慨係之矣

[illegible]逃 ○楊君貿易向惟鹽務爲大宗非有巨萬本錢不能承辦去秋有鎮江人夏其華約而立麗都其厥貿然來揚在新城左衛創設[illegible]號偽稱奉安慶某居停之命携帶重貲來揚辦運准鹽當付押租三百金每月房金爲數頗巨室內舖陳一切華麗異[illegible]從人等無不鮮豔其厥入其門者但見滿壁琳琅鋪陳精雅其排場闊綽雖碩賈巨商亦不是過一時捕風捉影者皆[illegible]張揚厲藉其勢餘影射招搖四出挪欠自去秋迄今各店鋪受其愚者指不勝屈日前夏又向某錢莊挪欠銀數千[illegible]金珠綢緞等舖亦皆賒欠甚巨乃夏自得手後終日酒地花天盡情揮霍而各舖戶以其場面闊大咸願與之往[illegible]鄉約有八九千金之譜現屆節關逼各債戶到門追討時夏用緩兵之計從容出謂曰 欠諸君帳目運鹽[illegible]

[illegible]

日官[illegible]土洞[illegible]其急不識[illegible]巨臨[illegible]街租貴方官房屋[illegible]常夏出入必乘四人轎[illegible]爲之奔走趨承附會其際[illegible]金說云係鹽運鹽貲本其餘[illegible]來其實皆滬市屋[illegible]多不數[illegible]即時歸償惟揚[illegible]月初一日三[illegible]

[illegible]遺各債[illegible]到門逼討[illegible]緊催[illegible]來揚一俟款項運到即當照數清償斷不令諸君抱向隅之憾也於是各債主皆唯唯遵命夏遂於本月初一日三更時分跨鶴而逃次晨各債主得信後皆紛紛前來夏已杳如黃鶴無影無踪聽[illegible]隊殿一切均被各債主[illegible]押無[illegible]如虧欠甚巨所很不償所失[illegible]之家不免喪氣垂頭連呼負負噫時勢日衰人心不古馬扁一流人愈出愈奇世道如此


新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者日今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面議可也
本館謹啟
出售
象頭標蜜酒
TRADE-MARK
啟者本公司由歐洲督辦象首票啤先那酒來嘜發售專者實得力 凡仕商所用此酒氣味芳醇且能除煩解渴於實德力士啤長
光顧者請至舊巴刹街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平特佈此佈 聞尙
希惠顧
新嘉坡標賈公司謹啟
大英一千八百九十三年捌月廿一號
豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左
各埠往實叻日期
豐源號謹啟
紅首猴仔標萬蘭池酒出售
Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
啟者本公司所製之紅首猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣標已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到來刱發售自此酒與本坡天氣甚關合宜盛翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭拜有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼
大英一千八百九十六年正月二十三號
不穀呼嘈即甫加珍麥洋行謹啟
正金鐘標萬蘭樹酒出售
L. DORVILLE
COGNAC
啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭樹酒久已著名馳華諸君子均喜用之
有欲等酒者請至本公司沽買
可至本行沽買至此要
淺飲之後精神暴健酒味甚清以之為藥者皆為上等之料無偏方之弊此酒若在本坡沽銷甚關合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行不穀呼嘈公司字號者為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三十號
丕穀呼嘈即甫加珍麥洋行謹啟
新嘉坡不穀呼嘈公司
專辦祖家頂上英酒發售此佈
前膠東木原庄謝君光顧認明標印

荷國駐叻總領事官告示 ○大荷國署新嘉坡等處總領事官弗 爲招承餉碼事照得㕝內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承餉爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年八月十七號即華七月初九日禮拜一齊集㕝內之署投標擲寳銀投充茲將各碼條開各左

一㕝內及其轄下之賭碼而新嘉坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三香里汶及其在蘇門答臘轄下之內地猪肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各碼均定於是日出投有意承充者尚其如期前來慎無觀望切切特諭

大英一千八百九十六年七月十四號 示

大荷國駐叻總領事告白 ○啟者茲有慕娘南境所轄各地之鴉片烟碼欲於西本年實添末月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於實添末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金採礦之碼而甲長荷王油轄下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即罷厘東 士雅亞襤及新董界內之寶包鬱地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬暗巴華 罷六 打然 蘇加勝拿 雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼諸君有志承充者當尚懸如期 玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月七號

署荷國駐叻總領事官弗羅里謹啟

頂上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港兀鄰埃爾造灰有限公司配來祖家灰一趕以便隨市發沽如 諸君欲爲定購臨期變貨亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宜麥剌爾督造師細加攷驗得每丁方因只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈即 惠臨賜顧幸勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號

香港兀鄰埃爾造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲寄到頂上密酒名曰鮮多馬士磨容連蜜酒乃在咨力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但蜜納酒餉係歸買者自理另有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南日士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能滌暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號

芝勿勞士公司謹啟

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

Ayer's PILLS

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable, Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills— is blown in the glass of each of our bottles.

售發導消藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋藥其能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥効如神此丸乃藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍佈於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之卽出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸玻璃罐上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 列君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

乃啓兵執五十人而殺之餘人始驚惶逃遁下午有人問日官否再燒村謂爲明示日官即於十二日示招村人回家安業村民信而旋歸至十三四等日兵又到焚殺村民慘死甚衆其殘害婦女之事雖無實証然諳鄰衆人僉謂婦女被害不止千名然此等事在戎務時情尚可原乃今當干戈已戢猶尙如此其能恕乎合觀以上諸事則凡臺民或失其田產屋宇或喪其親戚朋儕或祖骸暴露我妻女被汚其恨日人能無次骨又何怪其亡命從亂而遍地皆烽烟哉

泗水商耗　○昨接泗水來信云該處有華商名李濟越者現因倒盤報窮於案計欠諸人之項共至十三萬盾之多惟據人言該商於此數年以來倒盤者已經三次於是人言藉藉故諸債主於此均不欲將就了事云

再罹浩刼　○日本前遭海嘯成災慘怛情形迭紀前報乃禍不單行五月廿七日該國所屬杜冶馬西嘉兩府又遭洪水爲災據日本官報晉五月廿六日杜冶馬府忽爾暴雨如注儼若銀河倒瀉至廿七日下午七下三十六分鐘雨猶未息而河流泛濫繼長增高有加無已八下四十二分鐘杜雲芝河水勢愈漲隄防衝缺襄陵浩蕩有如洪水橫流馮夷君直向杜冶馬府城奔注城東民屋被衝倒塌者二千八百三十餘間其被水淹沒者數千家居民倉皇走避雖有罹害者惟田禾果木已盡被龍神奪去迨九下三十五分鐘仁蘇河之水又復繼軌而至越久水勢愈猛該府城西有屋數百皆被水淹城內亦成澤國計屋舍一千八百五十間全被河水浸過祇有牆垣稍高之一百二十間聳立水中高出數尺府城不沒者三版遠望之若海上蜃樓若隱若躋塔彌饒一景數日水尙未退故受災情形未能得知詳細至於西嘉府亦同時遭雨水之災惟廿八日上午九下鐘水即消退查察災況似甚輕微當水之初泛也來往經澳毛都及仁亞基處車路被水所沒暫行停車至廿八日下午四下二十分鐘然後復開至其詳細容後續報

委員劃界　○西藏爲我　中國藩封前者與廓爾喀積有違言茲已漸次就緒惟邊境毘連印度務須一一清釐茲聞四川總督鹿制軍奏派李仲平太守馳驛前往裏同駐藏大臣與英員逐一劃清界限日前太守捧檄至滬刻已將次啟行矣又接重慶來信述新任欽　差駐藏大臣文鏡仲星使帶有隨員兩名親兵五十名由黔亦次卸行抵渝州褰帷棨戟暫駐行台重慶鎮道府縣將往迎迓一時脚靴手版甚形忙碌因於四月廿六日公讌星使於五福宮得見丰采者咸謂星使年五十餘精神强健望之裁如四十許人　朝廷因廓爾喀與西藏構釁特簡星使馳驛往辦想星使熟悉藏務辦理自能裕如聞五月初一日啟節入省與制軍面商一切機宜後遄行赴藏詩云皇皇四牡不遑啟處星使有焉

不忘故主　○高麗爲中朝職貢之修垂爲成例自東學黨擾亂之後此事竟作罷論即有所獻亦如告朔餼羊上年中日成盟竟許高麗自主中日條約中載關後中國不得認高麗爲藩屬受其貢物亦不能望其再貢於是中高兩國彼此分開現下高王已返宮中念中國既遣兵革又賠巨費創鉅痛深無非爲保護藩邦起見今日小邦社稷幸免蒿萊上國金珠幾同沙礫心中殊爲不忍因私遣人進向日朝貢之例饋送一物併獻請安稽扣一封嗚呼中朝臣子半是庸才下國藩封不忘故主賢王如此令人感慨係之

航海罹難　○檳城新報云有一英商輪船裝運煤炭由英之北境剛示埠展輪開赴孟買埠西一千八百九十四年二月十四號舟至半海煤艙突然失愼火勢已成撲救不及船中人急放小舟多艘裝載糧食茶水各欲逃生維時風浪滔天該小舟不能啣尾打槳無奈速將糧食茶水分用茫茫巨浸中惟有各求生路已耳某小舟二副某甲及乙丙丁三水手幷一小童駛至西三月九號糧食茶水已罄衆甚愁悶三水手受餓枯腸待斃者即將伊宰食二副聞而喝止怒謂以人食人豈有此理三水手以無所得故遷怒二副擬行謀殺旣洩吾恨且可充饑十號二副偃臥舟中三水手欲先奪其火鎗幸爲小童所知急行奔報二副驚覺事乃無成三水手又復怒及此童欲行殺害二副手執火鎗寢督離叛童身先取其命水手生畏乃休至十一號水手某乙將舟底鑿沉免受此苦二副止之再歷兩天乙又欲執小童戕害二副發鎗擊之幸而不中適有一鳥飛來隨再入彈發機將鳥擊中墜下諸人宰鳥連毛幷骨一幷充腸蓋饑不擇食也又閱五日各水手洶水分覺水母海草生啖之得此生機殺人之念始息又六日水手某丙因饑餓不關四肢發熱徙倚舟傍某丁見之突舉木槳作當頭一棒丙血流滿面丁以纖匝盤血掬飲乙與之爭丙亦自飲其血當時情景可笑可憐三人以此爲得計此後互相痛毆得血則又分飲之更屬不成體統二副雖欲止之而無可如何迨在海面漂流已歷三十一日離山程約六百英里正在倉皇束手時幸遇閩查實礁輪船遇而拯救載往架剌吉打埠稟明輪政司究爲安插隨將以上情節奏聞于朝英皇以該二副當生死關頭尙能力挽危機保全衆命其志可嘉給以金牌以旌其善聞者賢之按此事皇則歸功于人我則反歸功于鳥蓋衆口嗷嗷之際苟無一鳥下擲舟中人將作餓殍矣詎得生還哉鳥盡弓藏古今同慨此之推斯以不言祿甘自老死于綿山也乎然該二副當危疑震撼之秋不爲尋小中傷措扁舟如磐石有才如此詎不賢哉

兩案並發　○周金生閩人而吻產也十四夜前往萃關亭大門內閩人洪溫壓內意欲圖竊適爲洪知遂呼暗牌差至將金生先行捕獲送案然後騎票拘控先是金生曾代陳君若錦之戚屬到府畢辦嫁娶文憑國家收銀五元金生改作十四元幷將十四元號碼內故爲燒燬以圖含混當控告之時陳君戚屬曾付金生二十元至是僅繳還六元國輕陳君若錦查知爰亦控告在案展至廿一日提訊

府案類述　○閩人林蚶積匪也十五早又夥廿必舉汝某輪船管車西人居留樓之處竊取金表一隻銀錢十八元遞被該船水手撞見喝捕拘獲將其送案查林曾盜竊四次十七日由勿太守提訊判禁半年併充苦工滿釋後再實勝條十五下○又孟買人巴施以售賣牛乳爲生十五早攜有牛乳數尊到東陵爲惹律工部局醫生麥思丹處經該西醫查驗牛乳中參有清水爰將其交捕送案十七日由勿太守訊問判罰巴施洋一百元無錢改禁三個月以爲作僞攙私有碍衛生者儆

私函判禁　○客籍人林亞義十五日由吉隆附輪來坡在然申碼頭登岸被當直巡差在其箱中搜出書信十一封并未粘貼郵印爰即將其送案十七日由辛太守提訊証據顯然判罰亞義一百元無錢改禁四十二日

私烟兩則　○粵婦李氏住在牛車水碩莪街門牌第廿一零十九號十三日由二巡差在其屋內搜獲私烟價銀三元爰將李氏送案十七日由府尊訊判罰銀十五元○又潮人陳怡直住在四腳亭草屋第三百四十一號門牌私煮洋烟價銀一元五角被巡丁搜獲查陳前此曾犯四次皆係私烟之案府尊遂判監禁六個月以爲怙惡不悛者戒

死屍覆驗　○十五晚九下鐘時有第三百六十三號巡差在爪亞街當直瞥見有一手車夫昇一死屍在該處行走隨即上前阻之據車夫供稱渠係福清人林姓在然申碼頭遇見該客係閩人口音倩其車欲往珹多利亞街渠遂牽之而走其何時在車中逝世實不知情云云該巡遂命其昇往屍場覆驗

京鈔照錄　○巡視中城兵科掌印給事中臣梓華巡視中城掌江南道監察御史臣張仲炘跪　奏爲太監在外結夥招搖持刀逞兇不服查拿拒傷勇丁殞命請　旨飭交刑部嚴行審訊按律懲辦恭摺仰祈　聖鑒事竊臣城地面人烟稠密良莠不齊奸民械鬥逞兇時所不免疊經臣嚴飭司坊暨局勇員弁不分晝夜認眞巡察遇有此等案件立即鎖拿詳辦冀可少挽刁風茲據臣城副指揮楊紹時詳稱本月十八日未刻正陽門外大柵欄地方有太監率領多人執持刀械在慶和戲園尋釁砍砸攜帶器具勢甚兇惡當即到局傳知哨官督率練勇穿齊號褂一同跟至鮮魚口地方茶館內緝拿詎該太監等怙惡不悛膽敢夥同拒捕各持刀械將在前之六品銜隊長趙雲起並勇丁劉文生馬連恒等三名砍札多傷衆勇一齊擁入搶取桌凳木棍格落刀械始將該太監李長才張壽山閻寶維苑連元與民人畢文祿等拿獲當即取具受傷勇丁生供次日趙雲起旋即因傷斃命各等情禀請前來臣等當批飭指揮沈壎前往驗明屍傷會同該員錄供正往驗間有陳和玉在路攔擠攔問不服喝逐并敢勁毆因詢係太監形迹可疑當交該指揮等一併訊供詳解臣等詳加訊問據太監李長才供罰津縣人年卅一歲在　永和宮當差四月十八日出城到慶和戲園與聽戲之人爭座口角我約同張壽山閻寶維等進城取各器械又至戲園尋那聽戲人不見我等將該園打毀有人勸到茶館當有勇丁來拿我用紅套子刀砍傷勇丁一人除已拿獲之張壽山等四人外同夥中尚有膳房當差之吳太監一人跑了其餘我不認識等情又太監張壽山供武清縣人年廿一歲在　儲秀宮當差四月十八日告假出來聽戲同李長才與人口角隨偕閻寶維等進城復又出城我在小攤上買小尖刀一把重到戲園打毀又到茶館喝茶有練勇來拿我情急用小刀將一人腰間戳了幾下次日那人因傷身死我同相驗實是我用尖刀札砍的等情又太監閻寶維供南皮縣人年廿四歲在　鍾粹宮當差四月初七日告假十八日李長才張壽山在戲園口角我同彼等一同進城取來單刀遇見苑連元畢文祿告知慶和園口角一節同到園要那聽戲之人該園不敢交出遂將櫃房打毀同到茶館經勇丁來拿我情急砍傷一人等情又苑連元供交河縣人年廿三歲在儲秀宮當差本年正月十一日因誤差在愼刑司看押四月十八日出城李長才在戲園口角邀我將該園毀拆後同到天全茶館李長才等將勇砍傷木棍是我拿的等情又民人畢文祿供宛平縣人年十九歲棚舖學徒四月十八日我同另一李太監孟羊兒在三慶園聽戲忽有一吳太監說對過戲園太監與人爭吵我等往勸又同到茶館有勇丁等穿著號衣來拿人彼此毆打等情又太監陳和玉供固安縣人年廿五歲在　壽康宮當差三月告假回家四月十九日來京走至珠市口見帶領犯人我觀看熱鬧勇丁將我驅逐彼此爭鬧將我帶案等情臣等查該犯口供雖微有不合而尋釁逞兇拒捕傷人皆已供認不諱復傳慶和戲園櫃夥黑永詢問情形據稱砍傷之時確有李姓張姓閻姓苑姓畢姓五人並另有不識姓名之三四人一同肆鬧等語足見畢文祿所供不無避就而大致亦屬相符太監陳和玉雖係與李長才等均不相識惟是日正當兇犯前往驗屍指傷乃敢故意擁擠攔阻不服喝逐雖保非其同類目應一體發案至各該太監等是否潛逃出城有無另犯不法情事以及同場逞兇逃脫未獲之餘黨尚有幾人均須一一嚴訊方能水落石出相應請　旨將該犯太監李長才張壽山閻寶維苑連元等四名民人畢文祿一名并驗傷之時路遇勁毆之太監陳和玉一名共六名　飭交刑部嚴行審辦以警不法而靖地方再查兵部定例內外官兵擒拿盜賊被傷致死者照陣亡例給賞此次練勇隊長趙雲起被傷致死應請飭交兵部援案辦理謹繕摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹奏奉旨已錄

退股聲明 ○敬者侯錦源號於乙未年十月二十五日卽英一千八百九十五年剩暹末十一號湊入松柏街第一十一號門牌廣豐昌字號客棧生理股份出資本銀二百五十元茲因侯錦源志圖別業經將自己所得股份退與潘雲開承頂卽日邀請公親張司翁黃洪翁侯香兄侯戴貝四位鈞臨議由潘雲開罄出洋銀二百五十元交侯錦源領回濟楚卽日當衆將前所立合同並現下另立有印紙退股字付交潘雲開收領爲據日後廣豐昌生意盈虧以及各寶號來去揭借等項概不干退股人侯錦源之事特此聲明以免後論

大清光緒二十二年六月十七日　大英一千八百九十六年七月廿七號　新嘉坡松柏街廣豐昌號退股人侯錦源謹啟　十

承頂聲明 ○敬者新嘉坡松柏街十一號門牌廣豐昌南北行生理原係古鳳山於乙未年十月間邀邱晉山幷黃嘉昌羅瑞合侯錦源林公序林少磐新同與等合夥同創當日立約衆舉古鳳山邱晉山二人司理內外之事惟今古鳳山志圖別業願將自己名下股分退出廣豐昌號各夥承頂卽將廣豐昌生理核算明白其所有應得股份母息銀俱公親陳正雲翁謝輔廷翁等卽日古鳳山親手一足領回清訖日後廣豐昌生理昌盛與古鳳山無涉倘古鳳山有與各寶號交易以及揭借等項惟經手是問亦不干廣豐昌之事特此聲明以免後論

光緒二十二年六月十五日　廣豐昌號謹啟　十

承頂聲明 ○敬者新嘉坡雙井街第二十七號門牌萬和順號原係沈順富劉廣墻張來勇三人自幾年合夥經營創爲冰糖生理茲緣沈順富志圖別業願將自己股份退出故同請到公親曹雲峰許捷森張世忠三位老爺駕臨秉公當堂核算清楚而沈順富所有應得退股本利銀項卽日當衆交領清訖隨將簿內沈順富名下之股份註銷日後萬和順生理盈虧得失均與沈順富無涉特此聲明免滋後論此佈

大清光緒二十二年六月十四日　承頂股份人劉廣墻張來勇謹啟　一

就成公司告白 ○竊思治國者必以安民爲先民安而後國治經商者又以安身爲本身安然後利有可圖昔夏禹疏九河而治水伯益烈山澤而治山無非爲國爲民起見今大英公班衙岌岌乎講求人生之利弊殆亦有所感興起於古聖之風歟觀其修橋樑平道路是猶徒杠成輿梁成之舉也觀其開醫院設病房是猶黃帝之召岐伯乾隆之集醫書之意也今密諭勸諭之人合公司招姑里清淨糞桶動支府庫之財新創糞筥收賦俾合埠之人不致臭氣熏蒸而生時疾此治未病之意也上焉者旣有善政余等忝居是邦敢不竭力以襄美舉所以會集廣福之人派出資本合夥就成公司招姑里置牛車聯用之物每月公費照依各舖戶人數多少給與務使盡善盡美內外一團和氣指日清風載道不啻海上蓬瀛而國泰民安萬姓同沾其利畀史者糞除天宮之役余等又何辭其名焉

大清光緒二十二年六月十五日　就成公司謹啟　一

頌揚地師 ○地師吳錦臺先生深得儒家地理眞傳陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元剋應陰陽催官以宿度配八卦以年期定吉凶一一如神他如選課日理趨吉避凶依天星應時令尤爲精致今因挾術南游寄寓小坡大馬路福音館前門牌第九十二號 諸者就教請移玉趾臨面談爲幸

光緒二十二年六月初三日　船政司書記吳見龍代啟　廿

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白 ○敬者茲有望鄉瞻方之酒賭當各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期成承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號卽華八月十三日在交島街投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月一號　署荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

大荷蘭國駐劄總領事告白 ○敬者茲荷蘭印度國家定於西本年烏九月三號卽華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之椽七百二十枝計共有一百四十八噸打之多 凡有意購置者祈屆期 玉臨投買此佈

大英一千八百九十六年七月七號　署荷國駐劄總領事官弗羅里謹啟

輪船常川往來彭亨 關丹 吉蘭丹 丁加勞等處 ○敬者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹幷關丹上落客貨畢卽於九號禮拜四下午或拾號禮拜五上午由叻展輪直往彭亨 關丹 吉蘭丹 及丁加勞等處 諸君有欲附載搭客者祈向本坡德心拜行 玻璃後發盛號 小坡榆豐號符丁貴之處詢問便得嗣後本輪常川往來卽以上各埠每隔十日卽在叻啟行一次至其回程途亦仍照歷各埠惟不過暫爲停輪以裝貨搭客而已至於客位伙食等一概預備停妥照料周到併此佈聞

光緒廿二年五月廿七日　吧勝那輪船等東公司謹啟　廿

花園出稅 ○敬者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬實蘆知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出貸與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日　黃坤豐號謹啟



三品出售

啟者本行管辦歐洲馳名三鳥洋酒家動發售其酒[illegible]有年[illegible]精[illegible]與[illegible]之[illegible]本[illegible]三品[illegible]飲以翻然自爲珠情欲可[illegible]發[illegible]買本行自頭三品酒[illegible]牌之[illegible]

[illegible]包[illegible]始[illegible]此字[illegible]

大英一千八百八十[illegible]年十二月十九號

[illegible]司數行

名[illegible]

嘗思營生之道所最要者[illegible]其大[illegible]必須[illegible]比本行[illegible]所以爲[illegible]所共賞也[illegible]本行所賣之[illegible]名於東方一[illegible]名[illegible]至本行[illegible]已有三十年之久[illegible]爲堅固保能避火且其[illegible]盜賊等所能[illegible]其[illegible]用[illegible]並無[illegible]以木料且[illegible]至今[illegible]爲一式堅固[illegible]

有[illegible]劣之分至於[illegible]大[illegible]一[illegible]一百[illegible]至四百[illegible]凡用之者可保其不[illegible]火災亦無所損本行[illegible]

所喜[illegible]而本行[illegible]年[illegible]不[illegible]特爲之[illegible]諸君[illegible]

大英一千八百八十九年十[illegible]

明[illegible]行[illegible]

法國[illegible]上蜂窠標萬龍酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

[illegible] WINE MERCHANT

敬啟者茲本公司親由法國督辦上好萬[illegible]酒來[illegible]發售其酒清香[illegible]醇厚[illegible]之識可合人長血氣壯筋[illegible]色[illegible]爲今市上[illegible]酒[illegible]有能[illegible]者[illegible]中[illegible]也至此[illegible]家由[illegible]光[illegible]認蜂窠招[illegible]爲[illegible]香味方不致誤價甚相宜[illegible]之[illegible]至[illegible]臨沽買是幸

大英一千八[illegible]八年六月二[illegible]號

大清光緒[illegible]年五月十一日

[illegible]

烏[illegible]酒發[illegible]

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種[illegible]酒來[illegible]發售[illegible]已[illegible]名[illegible]由[illegible]上斗[illegible]號之狗[illegible]酒[illegible]此酒香[illegible]不[illegible]之可口[illegible]能保[illegible][illegible]人不[illegible]誠酒[illegible]也[illegible]光[illegible]以上所列之[illegible]不[illegible]相宜[illegible]至本行取用可也[illegible]

大英一千八百[illegible]十八年[illegible]月十五號

明[illegible]也洋行謹啟

蜜酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來[illegible]發售其酒[illegible]出[illegible]諸君光顧[illegible]致有[illegible]本行[illegible]標酒希圖[illegible]混[illegible]痛恨今本[illegible]再[illegible]定[illegible]木[illegible]各行形以示[illegible]諸君[illegible]人假冒到[illegible]本行[illegible]紅[illegible]二百大[illegible]能[illegible]斷不[illegible]再[illegible]酒不能販往[illegible]

他各埠[illegible]能[illegible]此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]也洋行[illegible]

PILSENER BEER

TRADE MARK

SOLE IMPORTERS

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.

觴敬叟貴州州判陳仁燕兩淮鹽運判方璐堂直隸知縣屈毓祥吉林知縣鄭國僑江蘇知縣全智徐清鎭戴運賓山東知縣安鴻年徐鵬石湖南知縣胡沅四川知縣恩溥穎以冶直隸知縣馬長豐江蘇知縣沈敬字李瑞徵朱寶森安徽知縣王增壁山東知縣韓楷四川知縣王榮徵王湜張邦翰唐晉源廣西知縣吳韶泰雲南知縣費澤方貴州知縣儲先登兩淮鹽大使衛尉森兩浙鹽大使宗彭年浙江鹽大使丁恩熙俱照例發往 裕陵禮部郎中員缺著阿禮罕補授 慕陵禮部員外郎員缺著福海補授刑部漢存堂主事員缺著延彬補授中書科中書員缺著英敏補授翰林院孔目員缺著梓遴補授欽此

直紀華英同文館傳教事 ○本坡華英同文館乃美國牧師烏淡於十一年前在於叻中倡設而初議設立之際欵項無從籌措幸得本坡華商陳君恭錫起而招集緣欵藉以成之但烏爲牧師故人不免有疑其藉教讀以爲傳教之嚆者故經烏向衆聲明此塾之設不過欲以英字教授諸華童至於教門一事斷不敢爲誘及是時叻中諸華商等得聞是語故不惜鉅資爲之襄助俾成是舉於是年復一年烏君入國美國現聞該塾於此一二年來已漸傳教門之事至於今日其勢尤甚咄咄逼人每早十下鐘時諸童到塾卽命之在於學堂先唱耶穌教內之神詩聖歌等至十點半鐘時始行開講然聞諸學童所述則諸童中有不願唱聽神詩者卽將該童立於廳堂之外又聞其教習曾有函致美國教會大云現在該塾之上等學童皆已勸化使皈依上帝等語細思此事殊屬可駭夫本坡諸華人所以樂將其子弟託交該堂教讀者不過信爲君之語爲不虛故能如是今該塾竟出此深謀巧計則其願入耶穌教內者自無庸論惟我華人中有不願其子弟溺於該教者尙其從速裁處勿致他日空抱噬臍之悔蓋童年子弟血氣未定知識未開最易移情今使其耳濡目染日習於斯又何難舍其歷代之祖德貽謀而轉趨他教哉又聞該塾現年華董陳君若錦陳君武烈陳君合盛已將其子弟之附學者一槪招回且均將其董事之職告辭此外尙有名望華商多人之有子弟在該堂肄業者亦已槪行招回計於七日一日之內華童之去者約近百人其餘欲陸續招回子弟者尙屬不知凡幾又聞該塾教習及寄居塾內諸童住居之屋宇現因頹壞無欵與修因出向華人四處募緣聞昧昧者已多題助計集至四五千元之數夫該學堂有事卽向華商題捐以償所欲則爲教習者應不知若何感戴華人之德乃聞該堂教習與國教會報之語誠有令人難堪者蓋該教習開口卽謂不入聖教之華人此其鄙褻之端經已顯然呈露吾不知力捐欵項諸華人得聞是語其又將何以爲情也噫嘻

日人殘忍 ○昨閱西報列有臺灣訪事人信云倭人自得臺灣以來所有作爲皆殘忍異常令人觸目傷心觀其所行一若欲拒絕士人而後已者未知馬關議立之職是否將臺地士人務期殺盡也查倭人之在臺島者平毀畎畝焚燒村落掘發墳墓汚辱婦女種種行徑無異強盜土人被逼無地可容故聚匿雖有些賊匪然良民受此刑酷勢逼遂挺而走險比之匪人而綠林黨衆日覺增多試將所知數事言之如論兩月某夕有日兵一班身穿華服闖進某紳家紳子見之疑爲土匪大呼饒命兵擊以鎗紳子叢傷不能聲呼兵卽拋擲屋外而將某紳繫押監房數日始釋事逾旬日訪事人聞而往視則見紳子臥於榻上傷勢頗危不能舉動詢問旁觀始知日兵若此行爲不可勝數並有多人猝被拘拏因繫狴犴越數月則將其省釋然自始至終官府未爲提訊故所犯何罪及緣何得脫縲絏本人亦惘然無知其無理取鬧有如此者又如客冬日兵忽到一村將其屋宇付[illegible]咸陽[illegible]劫居民四散流離訪事人聞報馳往查訪則見居民次第回村欲收拾餘燼以蓋棲止惡視某屋之旁血跡殷然[illegible]村[illegible]始知日兵既去村中某甲見田稻已遭日兵搶割殘餘還棄滯穗狼藉阡陌甲遂檢拾回家汲水浣洗日兵復到指爲盜稻殺而棄其屍故血痕未泯所最可駭者日人建築新路由臺灣府以達東與未與工之前數日雖已諭令沿路土人迅速避道但遠方之人仍未知悉[illegible]期築路之華日工人數百蜂擁而至將園圃種植各物盡行踐踏路旁有一小市集民房拾餘家枕新路驟聞與工急欲遷屋避乃倉卒未能奏工而日工已登屋頂將全屋毀折居民咸以日人若早日通知則自行拆開物料仍可改建今其所爲若此情何以堪怨聲載道而最慘者莫如毀墳之事蓋華人素重墳墓乃日人故意毀之當其築路時日兵多名屯駐一方遇有墳墓卽插旗其上而將碑石拋棄墓主聞知立卽遷徙骨殖或可免泉下人慘遭非刑倘或不知移葬築路日工掘地見棺卽斷而爲二兩將其骨遺棄高路或拋擲深坑訪事人曾至某山嘗觀坑際有白物一具疑而以問隨從華人始知爲髑髏心殊不忍代摭以土蓋亦日人毀棺所棄也夜臺何辜受此磨折至於日人剿辦土匪雖屬利害而其慘毒亦爲入教化之國所不恥蓋日人凡訊知某村居民有三五名與賊認識卽將全村付諸祖龍一炬曾有強盜嘯聚去六斗二拾里之大栅頂地方村鄉市鎭已迭受萑苻摧殘乃五月初三日日官派兵二三拾名圍攻賊巢時賊衆約千名卽以四五百名與日兵交綏日兵死者二三名餘皆敗逃日官赴南北各處告急增兵千名携帶大炮到而剿賊乃未與賊接仗日兵卽就六斗東南方放火越五六日火始滅熄村落成灰燼者三拾餘處間或幸得保存日兵亦必再燬凶燄無使得存半椽糧食家私盡付祝融收去居民一枝莫借三匝無依或匿跡林下或逃入內山而身無長物饑食維艱苦不堪言拾一日訪事借數人到看則屍骸遍野臭穢不堪皆被日兵所屠戮者各村或三五人或百拾人多或千人村民聞或[illegible]闇然或哭家散或慟人亡僅慘之狀耳不忍聞未幾山賊卽出與日兵戀戰勝負現尙未分至於日兵殘殺土人尤出意外曾見日兵擄從廾一人意欲勸贖嗣因吝願難償卽將各人牽出城外勒令跪下割去辮髮手足交毆然後用鎗上之刀殺戮惟刀鈍甚時有遭戮數刀而始殞命者然身首仍未分上月十一日有倭兵又在某處燒毀三十餘村中有某村素來安分見倭兵至卽具佳茗歡欣出迎